

METLIFE EMEKLİLİK VE HAYAT SİGORTA A.Ş.
30/06/2013 TARİHLİ AYRINTILI BİLANÇO

VARLIKLAR			
I- CARI VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız İncelemeden Geçmiş Cari Dönem (30/06/2013)	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem (31/12/2012)
A- Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar	14	132.242.492	191.192.402
1- Kasa		659	408
2- Alınan Çekler		-	-
3- Bankalar		129.213.712	185.260.657
4- Verilen Çekler Ve Ödeme Emirleri (-)		-	-
5- Banka Garantili ve 3 Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları		3.028.121	5.930.425
6- Diğer Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar		-	912
B- Finansal Varlıklar ile Riskli Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar	11	348.800.953	302.326.028
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar		98.624.703	55.822.589
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar		-	-
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		-	-
4- Krediler		-	-
5- Krediler Karşılığı (-)		-	-
6- Riskli Hayat Poliçesi Sahiplerine Ait Finansal Yatırımlar		250.176.250	246.503.439
7- Şirket Hissesi		-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar	12	293.234.599	212.597.588
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		10.609.118	13.126.660
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta Ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		6.509.638	7.311.201
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		276.077.168	192.159.727
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		783.282	504.011
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	(504.011)
D- İlişkili Taraflardan Alacaklar	12	51.769	23.407
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müsterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		51.769	23.407
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
E- Diğer Alacaklar	12	963.466	547.654
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		38.782	42.653
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		924.684	505.001
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
F- Gelecek Aylara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları		20.428.200	15.056.292
1- Ertelenmiş Üretim Giderleri		18.330.309	13.663.078
2- Tahakkuk Etmiş Faiz ve Kira Gelirleri		-	-
3- Gelir Tahakkukları		-	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları		2.097.891	1.393.214
G- Diğer Cari Varlıklar		3.888.913	31.182
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		8.130	-
2- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		3.866.413	-
3- Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
4- İş Avansları		4.150	5.239
5- Personele Verilen Avanslar		10.220	25.943
6- Sayım Ve Tesellüm Noksanları		-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
I- Cari Varlıklar Toplamı		799.610.392	721.774.553

METLIFE EMEKLİLİK VE HAYAT SİGORTA A.Ş.
30/06/2013 TARİHLİ AYRINTILI BİLANÇO

VARLIKLAR

II- CARİ OLMAYAN VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız İncelemeden Geçmiş Cari Dönem (30/06/2013)	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem (31/12/2012)
A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
B- İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
C- Diğer Alacaklar		13.600	-
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		13.600	-
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D- Finansal Varlıklar		-	-
1- Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2- İştirakler		-	-
3- İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4- Bağlı Ortaklıklar		-	-
5- Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8- Finansal Varlıklar Ve Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar		-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		-	-
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
E- Maddi Varlıklar	6	4.895.730	5.223.121
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4- Makine Ve Teçhizatlar		-	-
5- Demirbaş Ve Tesisatlar		9.822.422	9.510.430
6- Motorlu Taşıtlar		-	-
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)		5.306.916	5.203.073
8- Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar		-	-
9- Birikmiş Amortismanlar (-)		(10.233.608)	(9.501.144)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	10.762
F- Maddi Olmayan Varlıklar	8	417.544.000	419.447.776
1- Haklar		8.538.996	7.749.119
2- Şerefiye		30.973.061	30.973.061
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4- Araştırma Ve Geliştirme Giderleri		-	-
6- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		387.770.220	387.770.220
7- Birikmiş İtfalar (Amortismanlar) (-)		(9.738.277)	(7.044.624)
8- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
G-Gelecek Yıllara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları		-	-
1- Ertelenmiş Üretim Giderleri		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler Ve Gelir Tahakkukları		-	-
H-Diğer Cari Olmayan Varlıklar		-	-
1- Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-
2- Döviz Hesapları		-	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		422.453.330	424.670.897
Varlıklar Toplamı (I+II)		1.222.063.722	1.146.445.450

METLIFE EMEKLİLİK VE HAYAT SİGORTA A.Ş.
30/06/2013 TARİHLİ AYRINTILI BİLANÇO
YÜKÜMLÜLÜKLER

III- KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Bağımsız İncelemeden Geçmiş Cari Dönem (30/06/2013)	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem (31/12/2012)
A- Finansal Borçlar	19, 43	-	-
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri		-	-
5- Çıkarılmış Tahviller(Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar	19	288.335.864	202.264.086
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		2.097.358	5.018.744
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alman Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		286.066.769	197.146.443
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		171.737	98.899
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu(-)		-	-
C-İlişkili Taraflara Borçlar	19	-	16.249
1- Ortaklara Borçlar		-	-
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müsterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	16.249
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
D- Diğer Borçlar	19	516.347	2.285.207
1- Alman Depozito ve Teminatlar		127.816	307.857
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar		388.531	1.977.350
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		-	-
E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları		82.165.776	71.223.733
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	4,1	50.175.522	39.620.393
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığı - Net		18.786.452	17.837.971
4- Muallak Hasar Ve Tazminat Karşılığı - Net	4,1	12.697.359	13.396.558
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		506.443	368.811
6- Diğer Teknik Karşılıklar - Net		-	-
7- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılık - Net		-	-
F- Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları		1.439.014	3.310.836
1- Ödenecek Vergi Ve Fonlar		794.899	911.525
2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		644.115	312.229
3- Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4- Ödenecek Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5- Dönem Karı Vergi Ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları	35	2.411.748	8.513.460
6- Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi Ve Diğer Yükümlülükleri (-)	35	(2.411.748)	(6.426.378)
7- Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar	23	-	-
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3- Maliyet Giderleri Karşılığı		-	-
H- Gelecek Aylara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları	19, 23	10.047.483	16.374.085
1- Ertelenmiş Üretim Gelirleri		244.701	612.148
2- Gider Tahakkukları		9.802.782	15.761.937
3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler Ve Gider Tahakkukları		-	-
I- Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Sayım Ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		382.504.484	295.474.196

METLIFE EMEKLİLİK VE HAYAT SİGORTA A.Ş.
30/06/2013 TARİHLİ AYRINTILI BİLANÇO
YÜKÜMLÜLÜKLER

IV- UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Bağımsız İncelemeden Geçmiş Cari Dönem (30/06/2013)	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem (31/12/2012)
A- Finansal Borçlar	19, 43	-	-
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Çıkarılmış Tahviller		-	-
5- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C- İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
1- Ortaklara Borçlar		-	-
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
D- Diğer Borçlar		-	-
1- Alınan Depozito Ve Teminatlar		-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları		223.270.808	245.712.310
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığı - Net		219.016.369	241.975.494
4- Muallak Hasar Ve Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılık - Net		-	-
7- Diğer Teknik Karşılıklar - Net		4.254.439	3.736.816
F- Diğer Yükümlülükler Ve Karşılıkları		-	-
1- Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2- Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3- Diğer Borç Ve Gider Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar		315.358	226.312
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı	22	315.358	226.312
2- Sosyal yardım sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
H- Gelecek Yıllara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları		-	-
1- Ertelenmiş Üretim Gelirleri		-	-
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler Ve Gider Tahakkukları		-	-
I- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		74.289.705	73.362.628
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		74.289.705	73.362.628
2- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı		297.875.871	319.301.250

METLIFE EMEKLİLİK VE HAYAT SİGORTA A.Ş.
30/06/2013 TARİHLİ AYRINTILI BİLANÇO

ÖZSERMAYE

V- ÖZSERMAYE	Dipnot	Bağımsız İncelemeden Geçmiş Cari Dönem (30/06/2013)	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem (31/12/2012)
A- Ödenmiş Sermaye		451.006.589	451.006.589
1- (Nominal) Sermaye	15	451.006.589	451.006.589
2- Ödenmemiş Sermaye (-)	15	-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5- Tescilli Beklenen Sermaye		-	-
B- Sermaye Yedekleri		-	-
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
C- Kar Yedekleri		4.148.190	11.959.193
1- Yasal Yedekler		6.627.510	5.073.851
2- Statü Yedekleri		720.000	720.000
3- Olağanüstü Yedekler		56.920	56.920
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi	16	(3.256.240)	6.108.422
6- Diğer Kar Yedekleri		-	-
D- Geçmiş Yıllar Karları		67.150.562	40.270.152
1- Geçmiş Yıllar Karları		67.150.562	40.270.152
E-Geçmiş Yıllar Zararları (-)		-	-
1- Geçmiş Yıllar Zararları		-	-
F-Dönem Net Karı		19.378.026	28.434.069
1- Dönem Net Karı		19.378.026	28.434.069
2- Dönem Net Zararı (-)		-	-
3- Dağıtım Konu Olmayan Dönem Karı		-	-
Özsermaye Toplamı		541.683.367	531.670.004
Yükümlülükler ve Özsermaye Toplamı (III+IV+V)		1.222.063.722	1.146.445.450